

古人云丛书

芙蓉镜寓言（下）

●（明）江东伟撰

岳麓书社

古人云丛书

芙蓉镜寓言（下）●〔明〕江东伟撰

岳麓书社

图书在版编目(CIP)数据

芙蓉镜寓言/(明)江东伟著. —长沙:岳麓书社,
2004

ISBN 7—80665—382—1

I. 芙... II. 江... III. 笔记小说—中国—明代
IV. I242.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 023389 号

芙蓉镜寓言(上、下)

作 者:[明]江东伟

责任编辑:曾 倩

封面设计:蔡 晟

岳麓书社出版发行

地址:湖南省长沙市爱民路 47 号

电话:0731—8885616(邮购)

邮编:410006

2005 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

开本:787×960 毫米 1/32

印张:12.875

字数:190 千字

印数:1—5,000

ISBN7—80665—382—1/G·427

定价:21.00 元

承印:湖南望城县印刷厂印刷

地址:望城县湘江东路 251 号

邮编:410200 电话:0731—8062219

如有印装质量问题,请与承印厂联系

出版说明

中华民族的传统文脉绵延久远，历史典籍更是浩如烟海。历史的长河滚滚而过，大浪淘沙，沉淀保存下来的文献乃是片金碎银，尤为珍贵。我国民间（私人、家庭）流传下来的训海劝诫类文献，直接反映了人们当时所倡导的道德理想，比那些堂皇的官方儒家经典更直接、真切地体现了中国文化的特征。这些读书人、士大夫教诲其子孙后代的教育读本，全面周详地阐述了立身处世、立志成才和处理家庭关系以及人际关系的一系列准则，更涉及到为官、治国、治学、修身、养性各方面内容和对社会、自然、人生的思考，可作为当今我们精神文明和道德规范建设的参考资料。此类名言家训往往文字精炼玲珑、生动直白、琅琅上口，极具欣赏价值。作为历史的产物，它们自然地夹杂一些消极落后的东西，我们持扬弃的态度，做了整理、易除的工作，同时希望读者正确地判断和理解。





《古人云》丛书编辑出版以后，读者普遍认为这是个好的创意，于是我们编选了第二辑。为适应更广泛层面读者的兴趣，第二辑在秉承上述想法的基础上，将选取内容，扩充了许多，如古代官员的经验之谈，反映古代世风民情的俚俗语言，古代士人的饮食养生方式，老年人的养生体验等等，这次都有所关注。还有一些人们耳熟能详的作者，像李商隐、张养浩、蒲松龄等大家，读者过去可能只留心了他们在文学上的建树，这次我们发掘出他们在其他方面的杂著，以扩大对他们的认识范围，相信读者们会有兴趣。此外，在每种书的前面附上一段简要的评介文字，以方便读者的阅读理解。

对于我们工作中草的缺点，期待读者的批评指正。

编者

二〇〇四年十月

芙蓉镜寓言

〔明〕

江东伟撰

三集

豪爽

澹台子羽赍千金文壁渡河，阳侯波起，两蛟夹舟。子羽曰：「吾可以义求，不可以威劫。」操剑斩蛟，蛟死波休，乃投壁于河。三投，壁辄跃出，因毁壁而去。

壶公曰：与暴虎冯河者，是同？是异？

景公饮酒，夜移于晏子。前驱款门曰：「君至。」晏子被玄端立于门曰：「诸侯得微有故乎？国君得微有事乎？君何为非时而夜辱？」公曰：「酒醴之味，金石之声，愿与夫子乐之。」晏子对曰：「夫布荐席、陈簋簋者有人，臣不敢与焉。」公曰：「移于司马穰苴之家。」前驱款门曰：「君至。」穰苴介冑操戟立于门，曰：





「诸侯得微有兵乎？大臣得微有畔者乎？君何为非时而夜辱？」公曰：「酒醴之味，金石之声，愿与将军乐之。」穰苴对曰：「夫布荐席，陈簠簋者有人，臣不敢与焉。」公曰：「移于梁丘据之家。」前驱款门曰：「君至。」梁丘据左操瑟，右挈竽，行歌而出。公曰：「乐哉，今夕吾饮也。微彼二子者，何以治吾国？微此一臣者，何以乐吾身？」

壶公曰：政可作君臣相悦之乐。又曰：文则晏子，武则穰苴，古之人所以能乐；若临春、结绮，止得梁丘据辈耳。

诸葛孔明在荆州游学，每晨夜，恒抱膝长啸。

壶公曰：便是有心人。

阮嗣宗容貌瑰杰，志气宏放，傲然独得，任情不羁。或闭户视书，累月不出；或登临山水，经日忘归。

壶公曰：孤云野鹤。

阮步兵率意独驾，不由径路，车迹所穷，辄恸哭而返。尝登广武，观楚汉战处，叹曰：「时无英雄，使竖子成名！」

壶公曰：观步兵意气，得寸铁在手，便能杀人。

河南吴雄家贫，丧母，营葬于人所弃地；丧事趣办，不问时日，有言当族灭者，雄亦不顾。然自雄始，三世为廷尉。

壶公曰：真英雄。

下邳赵兴，不恤忌讳。官迹所至，必多所造作，故犯妖禁，而家益用显，三世为司隶校尉。

壶公曰：明知故犯，转多事。

留正少为郡吏，与黄巾战。一足被创，筋屈不伸。久之，谓其亲属曰：「英雄并起，而我屈臂在閤里间，与死何异？今欲割引吾足，死则已矣。幸不死，而足伸，几可见用。」亲属难之，正乃自引刀割其筋，血流滂沱，气绝良久，家人怖





甚。曰：「业已尔，其伸之！」足遂伸。及创愈，凌统奇之，荐为屯骑校尉。

壶公曰：一校尉何必割筋流血？

关羽尝为流矢所中，贯其左臂。后创虽愈，每阴雨，骨即疼痛。以问医，医曰：「矢鏃有毒，毒入骨，当破臂刮骨去毒，此患乃除耳。」羽便伸臂，令医劈之。时羽适与诸将对饮，臂血淋漓，一坐惊愕，而羽谈笑自若。

壶公曰：清来弱冠时，亦饶为之。

王弘之嗜山水，无宦情，自义熙迄元嘉，征辟屡至，俱不就。敬弘尝解貂裘与之，即着以采药。

壶公曰：非啖名，聊以适性。

王敬弘妻弟桓玄，尝自荆州遣使邀其夫妇，已至巴郡，忽谓人曰：「灵宝正当欲见其姊，我不能为桓氏赘婿。」径遣妻往而已，浪游山水以归。

壶公曰：世有刘寄奴，冰山其可倚乎？

沈庆之宅在清明门外，甚宏丽，乃别筑园娄湖。一夜尽携其子孙戚属徙居焉，而以其宅还官。

壶公曰：叔孙教以后一人。

高季式豪率纵酒，不拘检押，与光州刺史李元忠素游款。式在济州，尝夜饮酣畅，忽忆元忠，乃亟开城门，遣人乘驛马持一壶酒往光州，劝元忠饮。朝廷知而不责。

壶公曰：有疆场之责，那得如此？

司马消难，神武婿也，威焰甚盛。一日过季式，季式留饮，自夜达旦。消难欲出，重门并关。因固请季式曰：「君以地势胁我耶？」竟不许。消难不得出，酒到亦不饮。式乃索一车轮，自括其颈，又取一车轮括消难颈，引蒲相劝。消难无如何，笑而饮之，始得脱。

壶公曰：权贵人政须以车轮括其颈。





徐勉尝戒子云：「吾清明门宅前割西边施宣武寺，既失西箱，不复方幅。然此逆旅舍耳，何事须华？常恨时人谓是我宅。古往今来，高门甲第，连闼洞房，宛其死矣，谁是谁室？」

壶公曰：数语令章台、阿房黯然失色。

平鉴为怀州刺史，和士开以佞幸擅权，势倾朝列，令人求鉴爱妾刘氏。鉴遣送之，谓人曰：「老公失阿刘，与死何异？要自为身作计，不得不尔。」

壶公曰：愧死石季伦。

元晖业慷慨有志节。齐文襄尝问之曰：「比何所披览？」答曰：「数寻伊霍之传，不读曹马之书。」见时运渐谢，不复图全，惟事饮啖：一日一羊，三日一牯。

壶公曰：元生饱欲死。又曰：豪于啖。

贾岛尝以岁除，取一年所得诗，祭以酒曰：「劳吾精神，以是补之。」

壶公曰：豪于诗。

张旭大醉，以头濡墨而书。

壶公曰：豪于书。

刘孝绰负才使气。每朝集，公卿林立，无所与语，而反呼驺卒访道途间事。

壶公曰：芙蓉镜联：天放得闲，且搜山中二酉；世无可语，宁呼车下三驺，又曰：刘生不遇天也。

将军裴旻，尝请吴道玄画天宫寺壁。道玄曰：「闻将军善舞剑，愿作气以助挥毫。」旻欣然为舞一曲。道玄看毕，奋笔立成，若有神助。

壶公曰：绝世之技，应以神合。

李翰文虽宏畅而思甚苦涩。晚居阳翟，常从邑令皇甫曾求音乐，思涸则奏乐，神逸则缀文。

壶公曰：定是佳文！

张惟孝，襄阳人，千官钟蜚英见而异之，曰：「今日立功之秋也。」惟孝不





答。扣而问之，则曰：「朝廷负人。」明日，蜚英特地宴之仲宣楼。酒酣，言曰：「有国而后有家，天下如此，吾将安居？」惟孝跃然答曰：「从公所命。」乃请三十幅名帖以往。不逾旬，与三十骑俱拥甲士五千至，旗帜鲜明，部伍严肃，上至公安，下至墨山，游踏相继。或请所统姓名，惟孝曰：「朝廷负人，福难祸易，聊为君侯纾一时之难耳，姓名不可得也。」时鼎、澧五州已危，于是击鼓耀兵，不数日，众至万人，数战俱捷。江上平，乃解去。

壶公曰：草泽中真正英雄。又曰：只做得一遭。

桑维翰草莱时，语友人：「吾有富贵在，造物未还三债，是以知之：上债钱货，中债妓女，下债书籍。」既而铁砚功成。一日酒后，会亲密曰：「吾始望不及此，当以数语劝子一杯。」其人满酌而饮。公曰：「吾有三悦而持之：一曰钱，二曰妓，三曰不敢遗天下书。」公徐云：「吾銜露太甚，自罚一觥。」

壶公曰：不离世谛，似俗似雅。

梁王、赵王，国之近属，贵重当时。裴令公岁请二国租钱数百万，以恤中表之贫者。或讥之曰：「何以乞物市惠？」裴曰：「损有馀，补不足，天之道也。」

壶公曰：别有见。

王俭当朝，萧琛年少未为俭识，自负其才气，候俭宴于乐游，乃着虎皮靴，策桃枝杖，直造其座。俭与语大悦。

壶公曰：此年少装饰自豪，不必其语也。

周本年七十七，好饮酒，乐施予。或曰：「公春秋已高，宜少储积，为子孙计。」本曰「吾系芒屨，事吴武王，位至将相，何人所遗乎？」

壶公曰：本是探本语。

赵温居常叹曰：「大丈夫当雄飞，安能雌伏！」

壶公曰：飞伏不关势位，素餐者正雌伏也。

孔北海居家失势，宾客日满其门，爱才乐士常若不足，每叹曰：「座上客常





满，尊中酒不空，吾无忧矣。」

壶公曰：既失势矣，赖此不落寞。

桓宣武与殷、刘谈不如甚，唤左右取黄皮袴褶，上马舞稍数回，或向殷，或拟刘，意气始得雄。

壶公曰：宣武之神更王，风景如画。

李永和谧杜门却扫，绝迹下帷，弃产营书，手自删削。每叹曰：「丈夫拥书万卷，何假南面百城？」

壶公曰：此清福，上帝所吝。

李白登华山落雁峰，曰：「此处呼吸之气，想通帝座。恨不携谢朓惊人诗来，搔首问青天尔。」

壶公曰：语高旷，可作华山赞。

滕达道微时，为范文正馆客，常私就狹邪饮，范病之。一夕，候其出，径坐

达道书室，明烛读书，以俟其至。达道大醉，竟入长揖，问范：「公读何书？」曰：「《汉书》。」复问：「汉高帝何如人？」范逡巡走入。

壶公曰：豪气可掬。

苏子美豪放不羁，好饮酒。在外舅杜祁公家，每夕读书，以一斗为率。公深以为疑，密使觇之。子美读《汉书·张良传》，至良与客狙击秦皇帝，抚掌曰：「惜乎，击之不中！」遂满饮一大白。又读至良曰「臣始起下邳，与上会于留，此天以授陛下」，又抚案曰：「君臣相遇，其难如此！」复举一大白。公笑曰：「有如此下物，一斗不足多也。」

壶公曰：对史独酌，轩轩豪举。

裴宽罢郡西归，见一士坐树下，甚贫。与语，奇之，举一缸金帛尽与之，此人不辞。登舟，奴婢偃蹇者辄鞭之，乃张徐州也。

壶公曰：裴奇，张更奇，钱虜必缩颈矣。又曰：建封时未知名。





秦孝王俊薨，王府僚佐请立碑。高祖曰：「欲求名，一卷史书足矣，何用碑为？若子孙不能保家，徒与人作镇石耳。」

壶公曰：达。

贾登实为怀州刺史，永淳初以年老致仕。及病笃，子孙迎医视之，登实曰：「未闻良医能治老也。」

壶公曰：还丹九转，何啻治老。

刘璣谦率通美，不以高名自居。游诣故人，唯一门生持胡床随，主人未通，便坐问答。

壶公曰：有别趣。

开皇中献后崩，上令萧吉卜葬地。吉筮得一地，卜年二千，卜世二百，具图奏之。上曰：「吉凶由人，不在地也。正如我家墓田，若云不吉，朕不当为天子；若云不凶，我弟不当战没。」然亦用吉言。